



Város Polgármestere

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. •

Telefon: 06 23 310-174/112, 113, 142

Fax: 06 23 310-135 • E-mail: polgarmester@biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu

## Tájékoztató

### Az Összefogás Építési Alapból 2014-ben nyújtott támogatások felhasználásáról

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Összefogás Építési Alapból igényelhető támogatásról szóló 28/2011. (11.25.) Ör. számú rendeletében (a továbbiakban: Rendelet) létre hozta az Összefogás Építési Alap intézményét.

A tavalyi év során az Önkormányzat 2014. évi költségvetésében erre a célra 2.000.000,- Ft keretet biztosított. A teljes keret felhasználásával sikerült megvalósítani a Kutyahegy dűlő második szakaszának állagjavító felújítását és vízvezetés javítását, a Szent László utca-Kinizsi utca egy szakaszának fásítását, valamint a VIADUKT SE Iharosi Sportcentrum öltöző előtér burkolását, vízvezetését

#### **A. Kutyahegy, Jakab utca második szakasz állagjavító felújítás, vízvezetés javítás – beszámoló az elvégzett munkákról:**

- *Pályázó:* a Kutyahegy Fejlesztő és Környezetvédő Közhasznú Egyesület, melyet Pogátsnik Olivér képviselt. Az egyesület a kutyahegyi kerttulajdonosokból áll, összefogásukkal valósulhatott meg a munka.
- *A teljes munka bekerülési költsége:* 1.400.000,- Ft, ebből elnyert támogatás összege: 950.000,- Ft
- *Elvégzett munkák:* Kutyahegy, Turista út állagjavító felújítása, vízevezés javítása hengerelt aszfaltterítéssel, 10 cm vtg AC-11 kopóréteg behengerlésével a 4332. hrsz-ú Jakab utcában 90 méter hosszan.

#### **B. Szent László utca – Kinizsi utca fásítása - beszámoló az elvégzett munkákról:**

- *Pályázó:* Szent László és Kinizsi utca lakói, képviselőjük Óvári Viktória.
- *A teljes munka bekerülési költsége:* 111.996,- Ft, ebből elnyert támogatás összege: 100.000,- Ft.
- *Elvégzett munka:* A pályázatban megjelölt utcákban nincs árnyékot adó, díszítő növény. A Kinizsi utcai szakaszon az útépités során kivágták az öreg fákat, ezek pótlására nyújtottak be pályázatot. A Szent László utca 80. sz. ingatlan előtt az öreg szilvafa engedélyezett kivágása után került sor a pótlásra illetve további fák ültetésére a légvezeték figyelembe vételével. A Kinizsi utcában fák és bokrok ültetése történt. A növények beszerzését, szállítását, ültetését, gondozását a lakóközösség közösen végezte.

**C. Iharosi Sportpálya öltöző előtti tér térkövezési és csapadékvíz elvezetési munkáinak beszámolója:**

- *Pályázó:* VIADUKT SE Biatorbágy, képviselő: Dr. Cserniczky Tamás.
- *A teljes munka bekerülési költsége:* 1.270.000,- Ft, ebből elnyert támogatás összege: 950.000,- Ft.
- *Elvégzett munka:* Iharosi Sportcentrum öltöző és büfé által határolt kb. 200 m<sup>2</sup> elhanyagolt, részben töredezett betonburkolatú, részben poros, kavicsos, burkolatlan terület rendbe tétele térkövezéssel és csapadékvíz elvezetési problémájának megoldásával. Az előkészületek után 50 fm hosszan elkészült a vízvezető árok, amibe homokágyra fektetett vízvezető cső került. A burkolandó terület szintezése után megkezdődött az aljzat kialakítása zúzottkő és homok felhasználásával. A szegélykövek betonágyba történő lerakása után készült el a teljes felület térkövezése, homokkiékeléssel.

**Összegezve:**

	Becsült ktg.	Támogatás mértéke	Megvalósult ktg.
Kutyahegy	1.606.500,-	950.000,-	1.400.000,-
Szent László u. fásítás	106.200,-	100.000,-	111.966,-
Viadukt SE térkövezés	1.210.310,-	950.000,-	1.270.000,-

A támogatott projektek rendre megvalósultak, ennek tényét hivatalos jegyzőkönyvben rögzítette a Támogatási megállapodásban szereplő, mindkét fél Képviselője.

A pályázat elszámolásának feltétele volt a támogatás összegét fedező ÁFÁ-s számlák Támogató felé történő benyújtása és a kivitelezést bemutató szöveges illetve fényképes beszámoló átadása. Ez mind a három pályázó esetében hiánytalanul megtörtént.

Kérem az Összefogás Építési Alapból 2014-ben nyújtott támogatások felhasználásáról szóló tájékoztatás elfogadását.

Biatorbágy, 2015. április 15.

**Tarjáni István s.k.**  
polgármester

**Melléklet:** fotódokumentációk, számlák

POLGÁRMESTERI HIVATAL	
Erkeztetés száma:	182/9 2014 DEC 16
Iktatás ideje:	12.16
Iktatószám:	VO-304-6/2014
Címzett:	Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselőtestülete I.H.K.

Címzett: Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselőtestülete

**Feladó:** Viadukt SE Biatorbágy  
2051 Biatorbágy, Iharos dűlő 7.

**Tárgy:** Iharosi Sportcentrum öltöző előtér térburkolása, csatorna vízvezetése munkálatok szöveges beszámolója

## Szöveges beszámoló

A Biatorbágy Város Önkormányzata valamint a Viadukt SE között az Iharosi Sportcentrum öltöző előtér térburkolása, csatorna vízvezetése megkötött megállapodás értelmében a munkálatok 2014.07.21-én elkészültek.

A munkafolyamat a terület előkészítésével kezdődött, majd 50 méter hosszan elkészült a vízvezető árok, amibe behelyeztük a vízvezető csövet homokágyban. Ezután kezdődött a leburkolandó terület szintezése és az aljzat kialakítása zúzott kő és homok ágyazatként. Ezután a szegélykövek lerakása történt meg betonágyba. Ezután lerakásra került a 200 m<sup>2</sup> hullámtérkő. Végezetül a homokbesöprés történt.

Mellékletként csatoltuk a munkák előtti állapotot, valamint a munkálatok utáni állapotot.

Tisztelettel:



dr Cserniczky Tamás

Viadukt SE elnök

VIADUKT SE  
2051 Biatorbágy, Iharos dűlő 7  
Adószám: 19175168-1-13  
OTP: 11742173-20005382

4

Biatorbágy 2014-12-16

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma:			A vevő neve, címe:		
<p><b>Csákvári Traufe Kft.</b> 8083 Csákvár, József A. u. 6. Adószám: 24862855-2-07</p>			<p><b>VIADUKT SE</b> 2051 Biatorbágy, Iharos dűlő 7. Adószám: 19175168-1-13 OTP: 11742173-20005382 1.</p>		
Közösségi adószáma: HU			Közösségi adószáma:		
A fizetés módja: KEZPÉNZ	A teljesítés időpontja: 2014.07.15	A számla kelte: 2014.07.15	A fizetés határideje: 2014.07.15		
A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	Áfa kulcsa	M.e.	Mennyisége	Egységára (áfa nélkül)	Értéke (áfa nélkül)
ZÓZOTYKÖÖ-20	27m <sup>3</sup>	15	4,500	67,500	67,500
ZÓZOTYKÖÖ-4	27m <sup>3</sup>	15	5,500	82,500	82,500
HOMOK 0-2	27m <sup>3</sup>	2	4,500	9,000	9,000
SÖDER 0-24	27m <sup>3</sup>	4	4,500	18,000	18,000
CEMENT	27q	12	4,200	50,400	50,400
BARABÁK HUKUM	27m <sup>2</sup>	207	2,500	517,500	517,500
KERTISZEGÉLY	27m	40	1,010	40,400	40,400
SZALITÁS	27DB	11	10,000	110,000	110,000
TÖRMELEK -					
ELSZALITÁS	27DB	1			17,200
KG125/200	27m	50	1,750	87,500	87,500
számlaérték áfa nélkül: <i>KIZÉRTÜB. FASZNA</i>				1,000,000	
Az áfa kulcsa <i>27</i> % és összege:				2,70,000	
A számla végösszege:				1,270,000	

2014. 12. 14.  
 2014. 12. 14.  
 2014. 12. 14.

950.00 Ft  
 B. 13-374/VUj (50x3) 1áfa - Azimex Kft. Tatabánya, Tel./Fax: (34) 311-592 A  
 készült 3 példányban

2014. 12. 14. VIADUKT SE  
 2051 Biatorbágy, Iharos dűlő 7.  
 Adószám: 19175168-1-13  
 OTP: 11742173-20005382

Az eredetivel megegyező hiteles másolat.

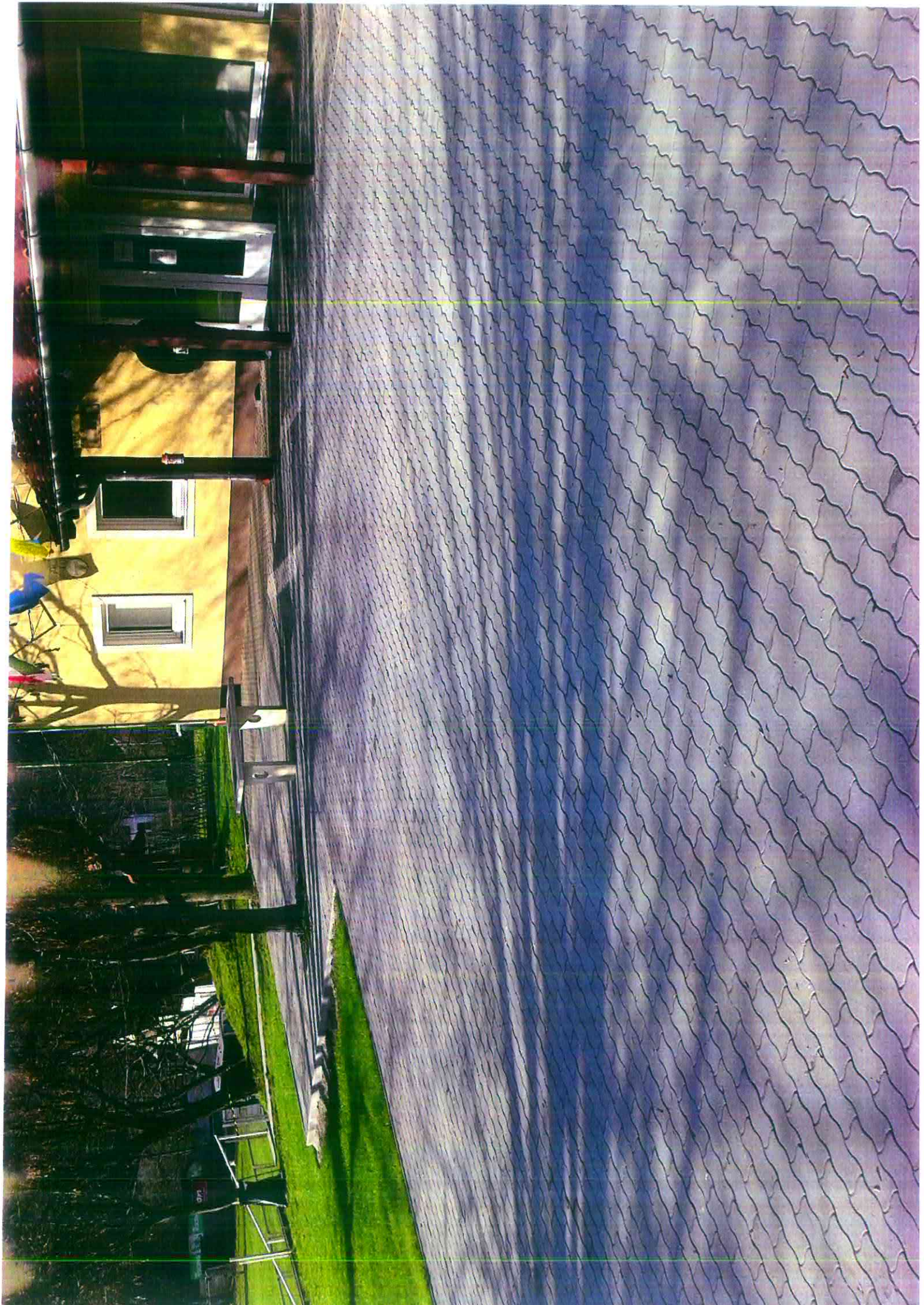


























## Összefogás Építési Alap

**Hurrá, nyertünk!!**

Építési Alap	4559	2015 APR 10
Összeg	54.10	V-275/1 /2015
Építési Alap		L.H.K

### Projekt: Szent László u. - Kinizsi u. fásítás

Nyáron nagyon meleg az utca, nincs egy árnyékot adó fa, mondogattuk mi szomszédok egymást közt szinte minden nap a nagy melegben. Sokat, nagyon sokat kellene itt tenni, na majd egyszer nekilátunk, csak győzzük idővel, pénzzel - folytattuk a sort. Pár idősebb fa pedig minden tápanyagpótlás ellenére sárgul, évről-évre veszít a szépségéből. Mert igen, ez is számított.

Tél végén, márciusban aztán jött is a megoldás, megpályázzuk közösen a növényeket az Összefogás Építési Alap keretein belül. Mértünk, osztottunk, szoroztunk, kertészetbe jártunk és megszületett az utcakép javaslata. Formába öntöttük az igényeket, javaslatokat és a megadott határidőig benyújtottuk az ötletünket. Vártunk és egy picit izgultunk is, ha nem nyerünk, vajon mikor lesz itt belátható időn belül szép növényzet.

Szinte egyszerre értesültünk a sajtóból és az önkormányzat leveléből – amelyet nagy izgalommal bontogattunk – a jó hírről: a képviselő testület támogatja az elképzelésünket; a szükséges önerő biztosítása és a megadott feltételek megvalósulása mellett. Kellemes kötelezettség vette innentől kezdetét, melybe beleszólt a kertészetek akkori áruválasztéka, az időjárás és a szabad kezek száma. Ez utóbbiból szerencsére nem volt hiány, kis ásók és jó bor mellett végül gyorsan ment a munka.

Ízelítőnek íme pár pillanatkép. Rengeteg kedves, dicsérő visszajelzést kapunk a nap mint nap erre közlekedőkől és reméljük, az utca és a környék lakói sokáig gyönyörködhetnek a látványban. Köszönet a támogatásért a képviselőtestületnek.

Páty, Mapol díszfaiskola



*A gömbmeggyek csúcsai vörös színben pompáznak, tökéletes az összhang*



2014. december



*A Kínizsi utca az ültetés előtt – régen itt szilvafák álltak*



*Az utcán lévő négy gömbakác levélsárgulás, ágak elhalása, kevésbé ellenállóága miatt kiszedésre került. Helyettük három darab betegségekkel szemben ellenállóbb, visszametszést nem igénylő, ősszel levelüket időben lehullató gömbmeggy került elültetésre.*



*Munka közben – hamar beesteledett*



*Nyírfák és örökzöld korallberkenyék tarkítják az utcaképet*





# Számla

Szállító:

Chabin Jaroslaw Díszfaiskolája  
1118 Budapest  
Regös u 6 fszt 1

Vevő:

Biatorbágy Város Önkormányzata

Biatorbágy  
Baross G. utca 2/a  
2051

Adóig.szám: 62385220-2-43  
Számlevezető: Budapest Bank RT  
Számłaszám: 10100833-03904700-01003003

Adóig.szám: 15730088-2-13

Fizetési mód	Teljesítés	Kiállítva	Fizetési határidő	Számlaszám			
Készpénz	2014.jún.27.	2014.jún.27.	2014.jún.27.	K14-000085/14			
Megnevezés	ÁFA%	Mennyiség	Egység	Egységár	Adóalap	ÁFA	Bruttó
VTSZ/SZJ							
Betula 0602	27	12 db		3.545,00	42.540,00	11.486,00	54.026,00
Photini fr.Camilvy 0602	27	20 db		1.195,00	23.900,00	6.453,00	30.353,00
Szarvasmarhatrágya 50L	27	3 db		945,00	2.835,00	765,00	3.600,00
5 Ft-ra kerekítés	akk			1,00	1,00		1,00
Összesen:					69.276,00	18.704,00	87.980,00
ÁFA összesítés:	27				69.275,00	18.704,00	87.979,00
	ÁFA körön kívül (akk)				1,00		1,00
Fizetendő:							87.980,00

azaz nyolevvanhétézer-kilencszázyolevan 00/100 forint

  
CHABIN JAROSLAW  
1118 Budapest, Regös u. 6.  
Adószám: 62385220-2-43  
Bankszsz.: 58300127-10008212

Figyelmeztetés:  
igyelem!

ésedelmes fizetés esetén a jegybanki kamat kétszeresét számítjuk fel!  
számla rendezéséig a leszállított termékre a tulajdonjogot fenntartjuk!  
övényegészségügyi regisztrációs szám: HU130108  
ÉBIH nyilvántartási szám: 218601/DT  
AT nr: HU62385220

bra Sprint 2.1 [1118] Jaroslaw Chabin

Eredeti - I/IV. példány - 1/1. oldal  
[193] [sprint;][Normál]

# Számla

szállító:

Chabin Jaroslaw Díszfaiskolája  
1118 Budapest  
Regös u 6 fszt 1

Vevő:

Biatorbágy Város Önkormányzata

Biatorbágy  
Baross G. utca 2/a  
2051

Adóig.szám: 62385220-2-43  
számlavezető: Budapest Bank RT  
számlaszám: 10100833-03904700-01003003

Adóig.szám: 15730088-2-13

Fizetési mód	Teljesítés	Kiállítás	Fizetési határidő	Számlaszám			
Készpénz	2014.júl.16.	2014.júl.16.	2014.júl.16.	K14-000095/14			
Megnevezés VTSZ/SZJ	ÁFA%	Mennyiség	Egység	Egységár	Adóalap	ÁFA	Bruttó
Photinia fr.Camilvy 3L 40/60 0602	27	3	db	800,00	2.400,00	648,00	3.048,00
5 Ft-ra kerekítés	akk			2,00	2,00		2,00
Összesen:					2.402,00	648,00	3.050,00
ÁFA összesítés:	27				2.400,00	648,00	3.048,00
	ÁFA körön kívül (akk)				2,00		2,00
Fizetendő:							3.050,00

azaz háromezer-ötven 00/100 forint

  
**CHABIN JAROSLAW**  
1118 Budapest, Regös u. 6.  
Adószám: 62385220-2-43  
Bankszám: 58300127-10008212

Megjegyzés:

Figyelem!

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki kamat kétszeresét számítjuk fel!

A számla rendezéséig a leszállított termékre a tulajdonjogot fenntartjuk!

Nővényegészségügyi regisztrációs szám: HU130108

NÉBIH nyilvántartási szám: 218601/DT

VAT nr: HU62385220

Eredeti - I/IV. példány - 1/1. oldal  
[R1][193] [sprint;][Normál]

Cobra Sprint 2.1 [1118] Jaroslaw Chabin

OBI HUNGARY RETAIL KFT.  
1097 BUDAPEST  
KÖNYVES KALMAN KÖRÜT 12-14  
OBI Hungary Retail 010. sz. áruház  
2040 Budaörs  
Budapark park 1  
ADÓSZÁM:13136062-2-44

----- EGYSZERŰSÍTETT SZÁMLA -----

SZÁMLASZÁM: A06600033/0159/0003

VEVŐ:  
BIATORBÁGY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA  
BAROSS G U 2/A  
2051 BIATORBÁGY

MENNYISÉG \* EGYSÉGÁR  
MEGNEVEZÉS ÉRTÉK AF/

CIKKSZÁM: 4007874200709  
14,000 m \* 319,00 Ft /m  
HEVEDER BÉZS 23MM 4 466 CC  
63079098

C - 21,26% : 4 466

**ÖSSZESEN: 4 466 Ft**

KÉSZPÉNZ: 20 000 Ft

KÉSZPÉNZ: 20 000 Ft  
VISSZAJÁRÓ: 15 535 Ft  
KEREKÍTÉS: -1 Ft

A SZÁMLA 2 PÉLDANYBAN KÉSZÜLT  
TOVABBÉRTÉKESÍTÉS ESETÉN  
A JÖVEDÉKI TERMÉK SZÁRMAZÁSÁNAK  
IGAZOLÁSÁRA NEM ALKALMAS!

SSH KÁRTYA HASZNÁLATA ESETÉN  
44 PONTOT KAPOTT VOLNA

\*\*\*\*\*  
REKLAMÁCIÓT CSAK NYUGTA/SZÁMLA  
ELLENÉBEN FOGADUNK EL!

\*\*\*\*\*  
A CSOMAGOLÁS TERMÉKDIJ-KÖTELEZETTSÉG  
AZ ELADÓT TERHELI!

\*\*\*\*\*  
JÓTÁLLÁSI JEGY, TERMÉKISMERTETŐ A  
VEVŐSZOLGÁLATI PULTNÁL VEHETŐ ÁT!

\*\*\*\*\*  
KÖSZÖNJÜK A VÁSÁRLÁST!

04001001603362606877



04010 03 0955 070

BIZONYLATSZÁM: 0159/00125  
2014.06.27. 14:00

NAV Ellenőrző kód:17F65  
A06600033





Egyszerűsített, készpénzfizetési számla

Eredeti példány

A számlakibocsátó neve, címe, adószáma:  <b>Vitogarden Kft.</b> 8624, Balatonszárszó, Szemesi út 2/A. Adószám: 24863674-2-14  Községi adószáma: HU	A vevő neve, címe, adószáma: <b>BIATORBÁGY VÁROS</b> <b>ÖNKORMÁNYZATA</b> 2051, Biatorbágy Beross G. u. 2/A.  Községi adószáma:
A számla kelte: <b>2014. 09. 20.</b>	A számla sorozatszáma: <b>DQ3EA 1126209</b>

2014. 09. 20. Felv. <i>gt</i> megnevezés, besorolási száma és egyéb jellemzői	Á. e.	mennyisége	egységára (átléval novell)	27 értéke, mely % áfát tartalmaz
<i>Dlifa</i>	<i>db</i>	<i>1</i>	<i>13500</i>	<i>13500.-</i>
<p><b>TILTVA</b>  <b>Vitogarden Kft.</b>                  8624, Balatonszárszó,                  Szemesi út 2/A.                  Adószám: 24863674-2-14</p> <p><i>Glavas Tam</i></p>				
A számla fizetendő végösszege, emel <i>2/10</i> % áfát tartalmaz:				<i>13500.-</i>



BIATORBÁGY VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATAL	
Érkezési szám:	14472
Előadás ideje:	09. 17. 2014 SZEPT 17.
Iktatószám:	V- 295/11 / 204
Ügyintéző:	I.H.K

MEV-Pü

**KUTYAHEGY KHE**

**Biatorbágy-Kutyahegy**

**Tel./Fax: 22 317 885**

**Tel: 20 9359 169**

**E mail pogatsnikmi@t-online.hu**

**Postacím:**

**8000 Székesfehérvár**

**Csanádi tér 2**

## **Biatorbágy Város Polgármestere**

Tisztelt

**Tarjáni László úr**

Jelentem, hogy a 2014.. évi út felújítási tervünket a Biatorbágy Város Képviselő-testülete valamint az Ön hathatós segítségével teljes egészében teljesíteni tudtuk.

Kérem a Polgármester Urat, hogy köszönetünket úgy az általam képviselt közösség, mint magam nevében fogadja el, valamint tolmácsolja azt a Képviselő- testületnek is.

Terveink szerint elvégeztük:

Fentiekben foglalt munkák teljes költség igénye **1 400 000 Ft.** Volt.

A munkaterületet 2014. augusztus 13.-án bejártuk, a bejárásom részt vett:

**Biatorbágy Város Polgármesteri Hivatal Beruházási és Vagyongazdálkodási Osztálya megbízottjával.**

Székesfehérvár.2014.09.09.

Tisztelettel:

  
Pogátsnik Olivér

Csatolva:

Számla másolat

Kivitelezési szerződés

Átadási jegyzőkönyv

Számla Eredeti példány CP3SA 2289/U6

Az eladó neve: **Aszfalt Generál Kft.**  
1163 Bp., Léndza utca 14.  
Asz.: 24366029-242  
EU: 10101494-44519200-01004002


Közösségi adószám: HU  
A fizetés módja: **utalás**  
A teljesítés időpontja: **2014.08.04.**  
A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZL, EY) és egyéb jellemzői: **Budapesti Kútgya**

A számla keltje: **2014.08.04.**  
A fizetés határideje: **2014.08.08.**  
Mennyiség (ÁFA nélkül):  
Mennyiség (ÁFA nélkül):  
Ertéke (ÁFA nélkül):

**Budapesti Kútgya**  
**kegy. vállalkozás**  
**Értékesítő, AC**  
**11 júli kiegészítő**  
**aszfalt kiegészítő**  
**szerviz díj**  
**az új a megnevezés**  
**fr. új meg.**  
**fordító-érfő**  
**TV. 142 - Gőnyegző**

Számlaérték ÁFA nélkül: **1.400.000,-**  
Az ÁFA kulcsa: **0%** és összege: **0,-**  
A számla végösszege: **1.400.000,-**

Eladó neve, címe, bank-számlaszám: **Budapesti Kútgya**  
**Budaörsi Kútgya**  
**Budapesti Kútgya**  
Közösségi adószám: **HU**  
A számla keltje: **2014.08.04.**  
A fizetés határideje: **2014.08.08.**  
Mennyiség (ÁFA nélkül):  
Mennyiség (ÁFA nélkül):  
Ertéke (ÁFA nélkül):  
Számlaérték ÁFA nélkül: **1.400.000,-**  
Az ÁFA kulcsa: **0%** és összege: **0,-**  
A számla végösszege: **1.400.000,-**  
R. Sz. ny. 13-374/07. sz.  
E-mail: **generalf@asphaltgeneral.hu**

Az eredetivel megegyező számla, és közvetleni megbízás  
Szept. 14. 12. 04.  


Kérjük, hogy az alábbi összeget fizetési számlánk terhére átutalni sziveskedjék  
**2014 AUG 05.**

A fizető fél aláírása  
A megbízás kette  
A fizető fél számláját vezető pénzforgalmi szolgáltató neve és székhelye  
A fizető fél neve  
A fizető fél pénzforgalmi jelzőszáma  
A kedvezményezett neve  
(folytatás)  
Összeg (forintra kerekítve) Ft  
A kedvezményezett pénzforgalmi jelzőszáma  
Terhelési nap  
Bizonylatszám  
Fizetési rendszer  
Jel  
Közlemény (Ha ez a sor hivatkozási számot tartalmaz, kérjük, írjon 'X'-et a sor legeleji kockájába.)  
Közlemény



Kérjük, hogy a fenti sávra ne írjon és ne bélyegezzon!

Átutalási megbízás































